



## Goigs a Sant Guillem

Campins

### Ubicació

**Comarca:** Vallès Oriental  
**Lloc/Adreça:** Campins

### Coordenades:

**Latitud:** 41.71977  
**Longitud:** 2.46877  
**UTM Est (X):** 455812  
**UTM Nord (Y):** 4618800

### Classificació

**Número de fitxa** 08039 - 87  
**Àmbit:** Patrimoni immaterial  
**Tipologia** Música i dansa  
**Estil / època:** Contemporani  
**Segle** XX  
**Estat de conservació** Bo  
**Protecció** Inexistent  
**Accés** Obert  
**Ús actual:** Religios  
**Titularitat** Pública

### Fitxes associades:

[Ermita de Sant Guillem](#)

**Autoria de la fitxa** Marta Lloret Blackburn

**Data de registre de la fitxa:** dj., 11/04/2019 - 02:00

### Descripció

Els goigs en honor a Sant Guillem, venerat a l'ermita que té Campins sota la seva advocació, es canten el dia de la seva festivitat, el 24 de juny. Se'n conserven diverses versions, entre les que hi ha una edició de 1664 edutada a Barcelona per Antoni Lacaualleria; i una de 1866, editada a Barcelona per l'Estampa dels

Hereus de la V. Pla del carrer de la Princesa. Comença així:

"Puig per vostra santetat  
nos fa Deu tan grans favors:  
Vullaunos ser advocat,  
Sant Guillem molt gloriós.

Natural foreu de Fransa,  
Príncep sant y excel·lent,  
Hont foreu ab alabansa  
Duch y Compte juntament;  
Vostra gran benignitat  
Mostráu ab los pecadors:  
Vullaunos ser advocat,  
Sant Guillem molt gloriós (...)"

COBLES DEL  
Sant Guillem,  
ligos del habit  
Aduocat de  
de S. Ioan



GLORIOS  
Confessor, y Re-  
de Sant Benet,  
la Parroquia  
de Campins.

**P**uix per vostra sanctedat  
vullaunos ser aduocat  
sant Guillem molt Glorios,  
Natural forcu de Firs ca  
Princep, Sant, y excelent,  
hom forcu ab alaboga  
Duch, y Comte juntament  
vostra gran benignitat  
mostrau ab los pecadors,  
vullaunos, &c.

A Carlo Magno feruicteu  
faorintlo en la guerra  
los dos mosos tenditeu,  
y traqueru de la terra,  
Deu per vostra gran bondat  
vos feu tant victorios,  
vullaunos, &c.

De la vostra gran riquesa  
fundareu dos Monestirs;  
pera que ab gran firmela  
alli a Deu se feruis,  
per ser vostra voluntat  
ser alli Religios,  
vullaunos, &c.

Obtinguda la licencia  
de Carlos Rey excelent  
prengueru en la presencia  
lo habit molt humilment,  
de sant Benet digno Abat,  
al qual imitareu vos,  
vullaunos, &c.

Voltes germanes posaceu  
en hu de aquells monestirs  
y los tres de vostra  
grans trefors en Paradis,  
clairejant ab sanctedat

*V. Iustam deduxi Dominus per vias rectas.*

**D**e nobis qualiamus Domine, beatissimum Confessorem tuum Guillelmum imitari quem colimus,  
vi secularibus expediri negotijs calidius dicimus bonis. Per Christum Dam Nostrum Amen.  
En Barcelona, per Antoni Llacualencia, Any 1664.

com epill marauellos;  
vullaunos, &c.  
Entareu vos vegada  
dins vi form de foc ardent  
ab vostra roba sagrada  
lescombarcu prellament,  
per vostra gran charitat  
guarda Deu vostre sant cors,  
vullaunos, &c.

Sempre tant ab Deu pogueru  
per vostra oracio,  
que de vostra mort tingueru  
certa reuelacio,  
del mon forcu italladat  
en lo Cel victorios,  
vullaunos, &c.

Gran es vostra pietat  
en volens ajudar,  
vostra gran benignitat  
mostrau fins al beniat  
eu tota necessitat  
remey eixi robam ab vos,  
vullaunos, &c.

No te fols de vos reparo  
aquell poble de Campins,  
Patri sou, y gran amparo  
delloz Llochs circumachins,  
pus gosam tal dignitat  
dun Patri tal com sou vos,  
vullaunos, &c.

**TORNADA.**  
Sant Guillem de Deu amat  
puix Deu vos fa tals fauors  
sua Patri, y aduocat  
deis que tenen fe ab vos,  
vullaunos, &c.

*OREMVS. R. Et ascendit illi Regnum Dei.*



Puig per vostra santedad  
Nos fa Deu tan grans favors :  
Vullauos ser advocat,  
Sant Guillelm molt gloriós.  
Natural foreu de Fransa,  
Príncep sant y excel·lent,  
Hont foreu ab alabansa  
Duch y Compte juntament ;  
Vostra gran benignitat  
Mostráu ab los pecadors ;  
Vullauos ser advocat,  
Sant Guillelm molt gloriós.  
A Carlo Magno servireu ,  
Afavorintlo en la guerra ,  
Los dos los moros rendireu ,  
y tragueren de la terra ;  
Deu per vostra gran bondat  
Vos feu tan victoriós :  
Vullauos ser advocat ,  
Sant Guillelm molt gloriós.  
De la vostra gran riquesa  
Fundareu dos monastirs ,  
Pera que ab gran firmesa  
En els á Deu se servis ;  
Y ser vostra voluntat  
Quedar allí religiós :  
Vullauos ser advocat ,  
Sant Guillelm molt gloriós.

Obtinguda la llicencia  
De Carlos rey excel·lent ,  
Prongueren en sa presencia  
Lo habit molt llauniment  
Da sant Benet digne abat ,  
Al qual imitareu Vos :  
Vullauos ser advocat ,  
Sant Guillelm molt gloriós  
Vostres germanos posaren  
En un de aquells monastirs ,  
Y los tres depositaren  
Grans tresors en paradís ;  
Clarejant en santedat  
Com espil maravellós :  
Vullauos ser advocat ,  
Sant Guillelm molt gloriós.  
Entraren una vegada  
Dins un forn de foch ardent ,  
Ab vostra roba sagrada  
L' escombrareu prestament ;  
Per vostra gran caritat  
Guarda Deu vostre sant cos :  
Vullauos ser advocat ,  
Sant Guillelm molt gloriós.  
Sempre tant ab Deu pogueren  
Per la vostra oració ,  
Que de vostra mort tingueren  
Molt certa revelació ;

Del mon foreu trasladat  
En lo cel victoriós :  
Vullauos ser advocat ,  
Sant Guillelm molt gloriós  
Gran es vostra pietat  
En volerns ajudar :  
Vostra gran benignitat  
Mostrau fins al bestiar ;  
En tota necessitat  
Remey cert trovám en Vos :  
Vullauos ser advocat ,  
Sant Guillelm molt gloriós.  
No té sols da Vos reparo  
Aquest poble de Campins ,  
Patró seu y gran amparo  
D' estos llochs circumuehins ,  
Puig gosám tal dignitat  
De un Patró tal com sóu Vos :  
Vullauos ser advocat ,  
Sant Guillelm molt gloriós.

TORNADA.

Sant Guillelm de Deu amat ,  
Puig Deu vos fa tals favors ,  
Siau patró y advocat  
Dels que tenen fe ab Vos :  
Vullauos ser advocat ,  
Sant Guillelm molt gloriós.

y. *Justitia deducit Dominus per vias rectas.*

OREMUS.

*Da nobis quaesumus, Domine, beneficium confessionem tuam Guillelmum imitari, quem colimus, ut secularibus expeditis negotiis, bonis celestibus dilemur. Per Christum Dominum nostrum. n. Amen.*

n. *Et ostendit illi regnum Dei.*

**COBLAS DEL**

**SANT GUILLEM**

RELIGIOS DEL HABIT

ADVOCAT DE LA PARROQUIA



**GLORIOS**

**CONFESSOR Y**

DE SANT BENET

DE S. JOAN DE CAMPINS.



**P**uix per vostra Santedat  
Nos fa Deus tan grans favors;  
Vullaunos ser Advocat  
Sant Guillem molt gloriós.

Natural foren de Fransa  
Princep, Sant y excelent,  
Hont foreu ab sabansa  
Duch y Compte pontament;  
Vostra gran benignitat  
Mostrá ab los pecadors;  
Vullaunos ser Advocat  
Sant Guillem molt gloriós.

A Carlo Magno serviren  
Favorintlo en la guerra,  
Los dos los Moros rendiren  
Y tragueren de la terra;  
Deu per vostra gran bondat  
Vos feu tant victoriós;  
Vullaunos ser Advocat  
Sant Guillem molt gloriós.

De la vostra gran riquesa  
Fundateu dos Monastirs,  
Pera que ab gran firmesa  
Allí a Deus se servis;  
Per ser vostra voluntat  
Ser allí Religiós;  
Vullaunos ser Advocat  
Sant Guillem molt gloriós.

Obtinguda la llicencia  
De Carlos Rey excelent,  
Prenqueren en sa presencia  
Lo habit molt humilment;  
De Sant Benet digne Abat  
Al qual imitren Vos;  
Vullaunos ser Advocat  
Sant Guillem molt gloriós.

Vostras Germanas posareu  
En un de aquells Monastirs  
Y los tres depositareu  
Grans tresors en paradís;  
Clarçien en Santedat  
Com espill maravellos;  
Vullaunos ser Advocat  
Sant Guillem molt gloriós.

Entraren una vegada  
Dins un forn de foch ardent,  
Ab vostra roba sagrada  
Lescombraren prelament;  
Per vostra gran caritat  
Guardá Deus vostre Sant Cos;  
Vullaunos ser Advocat  
Sant Guillem molt gloriós.

Sempre tant ab Deus pogueren  
Per vostra oració,  
Que de vostra mort tingueren  
Certa revelació;

Del Mon foreu trasladat  
En lo Cel victoriós;  
Vullaunos ser Advocat  
Sant Guillem molt gloriós.

Gran es vostra pietat  
En voleros ajudar,  
Vostres gran benignitat  
Mostrá fins a' be'itat;  
En tota necessitat  
Remey cert trohim ab Vos;  
Vullaunos ser advocat  
Sant Guillem molt gloriós.

No te sols de vos reparo  
Aquest Foble de Campins,  
Pastor sou y gran amparo  
Puix gossim tal dignitat  
De un Patró tal com sou Vos;  
Vullaunos ser Advocat  
Sant Guillem molt gloriós.

**TORNADA.**

Sant Guillem de Deusmat  
Puix Deus Vos fa tals favors  
Siuu Patró y Advocat  
Dels que tenen fe ab Vos;  
Vullaunos ser Advocat  
Sant Guillem molt gloriós.

*Justum deduxit Dominus per vias rectas. Et ostendit illum Regnum Dei.*

**ORENUS.**

*Da nobis que sumus, Domine, Beatissimum Confessorem tuum Guillelmum, imitari, quem colimus ut secularibus expediti negotiis, bonis cælestibus ditomur. Per Christum, &c.*

*Vich Imp. de Vall.*